

# Световые приборы | Жарық аспаптары | Светлавыя прыборы

## Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кірауіңіца па эксплуатацияі

Модели | Модельдер | Мадәлі

SPNL-001, SPNL-004, GMV-0285, SPNL-262, NL510, SPNL-263, SPNL-014, CPO07-30, SPNL-015, SPNL-018, SPNL-261, SPNL-264, 1119, SPNL-284, SPNL-267, SPNL-032, SPNL-023, SPNL-040, SPNL-287, LTL-100, CDO07-10, SPNL-031, SPNL-043, SPNL-286, SPNL-045, CDO07-30.

### RU

#### Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- наименование, обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия EAC;
- напряжение питания.
- класс защиты и степень IP.

#### Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10 °С до +45 °С.  
Относительная влажность: 10-80 %.

#### Хранение

Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5 °С, относительной влажности не более 80 %. Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

### Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- Следите за тем, чтобы изделие не находилось вблизи горячих поверхностей.
- Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежности.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не мойте изделие и его отдельные детали под струей воды.
- Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомились с правилами безопасного обращения с ним.
- Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.
- Все работы по обслуживанию изделия должны выполняться при отключенном электропитании сети.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предсказать все возможные негативные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

### СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды. Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы прибора, составляет 5 лет при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации.

- Изготовитель предоставляет гарантию на срок 12 месяцев, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть.
- Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке.
- Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.
- Внимание! Любые попытки внесения конструктивных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!
- Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку.
- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.

Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon Lighting просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12. Тел: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

### KZ

#### Таңбалау

- Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.
- Өнімнің таңбалаушы мыналарды қамтиды:
  - дайындаушы кәсіпорынның атауы;
  - дайындалған елдің атауы;
  - бұйымның атауы, белгіленуі және моделі;
  - дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
  - EAC сәйкестік белгісі;
  - қуат кернеуі.
- қорғау класы және IP дәрежесі.

#### Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: +10 °С-тан +45 °С-қа дейін.  
Салыстырмалы ылғалдылық: 10-80 %.

#### Сақтау

Бұйымды сақтау температурасы 5 °С төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80 % аспайтын жабық құрғақ жылытылатын ұйжайларда жеке қаптамаға жүзеге асырылады. Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.

### Қауіпсіздік талаптары

- Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.
- Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сондайқ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.
- Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Егер зақымдану белгілері пайда болса, мысалы, қыздырғыштың иісі болса, өнімді дереу өшіріп, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнім ыстық беттерге жақын емес екеніне көз жеткізіңіз.
- Көз келген жөндеуді түпнұсқалық қосалқы бөлшектер мен керекжарақтарды пайдалана отырып, импорттаушы компанияның тек авторландырылған сервистік қызмет көрсету орталықтары орындауы тиіс.
- Өнімге жаңбыр, аяз және тікелей күн сәулесі сияқты ауарайы факторларының әсер етуіне жол бермеңіз.
- Өнімді және оның жеке бөлшектерін су ағынының астында жууға болмайды.
- Егер олар өнімнің жанында болса, Әрқашан сегіз жасқа дейінгі балаларға қамқорлық жасаңыз.
- Сегіз жасар асқан балалар өнімді қауіпсіз пайдалану ережелерімен таныс болған жағдайда ғана өз бетінше пайдалана алады.
- Физикалық, сенсорлық немесе психикалық ауытқулары бар, құрылғымен жұмыс істеу тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға, сондайқ балаларға оны тек жауапты адамның бақылауымен немесе басшылығымен пайдалануға рұқсат етіледі.
- Бұйымға қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстар желінің электр қорегі ажыратылған кезде орындалуы тиіс.
- Ескерте: осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ұқтимал шаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

## КАДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ МӨЛІМЕТТЕР

Пайдаланылган электрлік және электронды тұрмыстық техниканы тұрмыстық қоқыс сияқты қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды ыріктеу, жинау және дұрыс қадеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.

Пайдаланушы пайдаланылған жабықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Құрылының қызмет ету мерзімі тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарына сәйкес 5 жылды құрайды.

Өндіруші бөлшек сауда желісі арқылы өнімді сату күнінен бастап 12 ай мерзімге кепілдік береді.

– Кепілдік өндірушінің кінасінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.

– Кепілдік құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе мақсатсыз пайдалану салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

– Назар! Конструктивтік өзгерістер енгізудің немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-сақтау шегінен шығатын оны болшектеудің кез келген әрекет тері кепілдікті жоғалтуға әкеп соғады!

– Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына берілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек.

– Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныс болуы тиіс.

Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

Luazon Lighting TM тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекеңжайға хабарласуыңызды сұраймыз: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12. Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

## ВУ

### Маркіроўка

Маркіроўка ырабы ыкыанана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацый прадпрыемства-вытворцы і нанесена на ўпакоўку.

Маркіроўка ырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабу;
- найменне, абазначэнне і мадэль ырабы;
- дата ырабу (месяц і год ыпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне сілванняне.
- клас абароны і ступень IP.

### Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад +10 °С да +45 °С.  
Адносная вільготнасць: 10–80 %.

### Захоўванне

Захоўванне ырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацэпільных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5 °С, адноснай вільготнасці не больш 80 %. Заводская маркіроўка павінна быць даступная для агляду.

## Патрабаванні бяспекі

Ырабы адпавядаюць патрабаванням ТР МС 004/2011 «А6 бяспецы нізавольтажна абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР МС 037/2016 «А6 абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў ў ырабах электратэхнікі і радыёэлектронікі».

Каб пазбегнуць ўзнікнення сітуацый, небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама заўчаснага ыкяду прылады з ладу, неабходна строга выконваць пералічаныя ніжэй ўмовы.

- ыкарыстоўвайце прыладу толькі па яго прамым прызначэнні, як ыкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Няправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі, прычынення шкоды карыстальніку або яго маёмасці.
  - У выпадку з'яўлення прыкмет пашкоджання, напрыклад, паху гаралга, неадкладна адключце ыраб і звярніцеся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
  - Сачыце за тым, каб ыраб не знаходзілася падлізу гарачых паверхняў.
  - Любы рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызаванымі цэнтрамі сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра з ыкарыстаннем арыгінальных запчастак і прылад.
  - Не дапускайце ўздзеяння на ыраб такіх пагодных фактараў, як дождж, мороз і прамыя сонечныя прамяні.
  - Не мойце ыраб і яго асобныя дэталі пад бруёй вады.
  - Заўсёды прыглядайцеся за дзецьмі малодшай васьмі гадоў, калі яны знаходзяцца побач з ырабам.
  - Дзеці старэйшай за восем гадоў могуць самастойна ыкарыстоўваць ыраб, толькі калі яны знаёмленыя з правіламі бяспечнага абыходжання з ім.
  - Асобам, а таксама дзецям, з фізічнымі, сансарнымі або псіхічнымі парушэннямі, з адсутнасцю вопыту і ведаў у звязе з прыладай, дазволена эксплуатаваць яе выключна пад кантролем або кіраўніцтвам адказнай асобы.
  - Усе работы па абслугоўванні ырабы павінны выконвацца пры адключаным электрасілкаванні сеткі.
- Заўвага: дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя наштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з ырабам.

## ЗВЕСТКІ АБ УТЫЛІЗАЦЫІ

ыкарыстанне электрычнай і электроннага бытавое абсталявання неглыя ыкідваць у смеццёвыя скрыні, як бытавое смецце. Селекцыя, збор і належная утылізацыя адходаў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.

Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку ыкарыстанага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясплатна.

## ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА І УМОВЫ РЕАЛІЗАЦЫІ

Тэрмін службы прыбора, складае 5 гадоў пры выкананні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі.

ытворца прадастаўляе гарантыю на тэрмін 12 месяцаў, лічычы ад даты продажу ырабы праз рознічную гандлёвую сетку.

- Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г.зн. дэфекты матэрыялаў або памылі пры заводскай зборцы.
- Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі прылады або ыкарыстання не па прызначэнні.
- Увага! Любая спроба ўнясення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!
- ыраб да падачы ў гандлёвую залу ці да месца ыдачы пакупкі павінна прайсці перадпродажнаю падрыхтоўкаю.
- Па патрабаванні пакупніка ён павінен быць азнаёмы з прыладай і дзеяннем тавару, які павінен дамагнатравацца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.

Спецыяльная ўмова рэалізацыі ырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыянага абслугоўвання і рамонту тавару TM Luazon Lighting просьба звяртацца па адрасе: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12. Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.